



# Chile Somos Todos

142-143 / 2018

## ESPECIAL FIESTAS PATRIAS EN EL MUNDO

### ENTREVISTAS

Carolina Valdivia, Subsecretaria de Relaciones Exteriores:

*"Vivir fuera de Chile me permitió ver la vida desde otra perspectiva"*

Claudio Grossman, agente de Chile ante La Haya:

*"Nuestro país tiene una política de buena vecindad"*

### TRÁMITES CONSULARES

Apostilla de documentos públicos chilenos con firma electrónica avanzada



**DICOEX**  
Ministerio de  
Relaciones  
Exteriores

Gobierno de Chile

**CHILE LO  
HACEMOS  
TODOS**

# EDITORIAL

.....

Los consulados de Chile realizan una labor fundamental al colocar los servicios del Estado a disposición de los connacionales en el exterior. Por su parte, las embajadas cumplen con el rol de representar los intereses del país ante otros estados. Pero, pocas veces, se menciona el silencioso y desinteresado aporte que realizan los Cónsules Honorarios que forman parte de la red consular de Chile en el mundo.

Se trata de personas que, por su interés por ayudar a nuestro país, han sido designados como Cónsul Honorario de Chile en una determinada circunscripción. No reciben ningún tipo de remuneración, y colaboran con los consulados atendiendo a connacionales en trámites consulares propiamente tales, en situaciones de emergencias, y muchas otras, que afectan a nuestros compatriotas. Además de lo anterior, son un importante apoyo para las embajadas, tanto por su nivel de inserción en la sociedad local como por el solo hecho de estar localizados en ciudades donde no hay una representación oficial chilena.

Con el objeto de recoger la valiosa experiencia que los Cónsules Honorarios pueden aportar al quehacer de nuestras representaciones en el exterior, y a la vez informales en detalle sobre la política consular, en los últimos meses se han realizado diversos encuentros.

A fines de agosto, participé en Pretoria en la 1° Reunión de Cónsules Honorarios de Chile en el África Austral. Estuvieron presentes en la ocasión los Cónsules Honorarios en Durban (Sudáfrica), Lilongwe (Malawi), Luanda (Angola), Lusaka (Zambia), Maputo (Mozambique) y Port Luis (Mauricios). La mayoría de ellos llevaba más de 10 años en el cargo.

Posteriormente, en el mes de octubre se desarrolló en São Paulo la VI Jornada Red de Chile en Brasil, con los cónsules chilenos en Río de Janeiro, Porto Alegre, São Paulo y Brasília, junto a los Cónsules Honorarios en Campinas, Curitiba, Manaus, Belo Horizonte y Sao Francisco do Sul.

El 25 de octubre recibimos la visita del Cónsul Honorario de Chile en Trento, Italia, Sr. Aldo Albasini, quien informó sobre la labor que desarrolla en conjunto con la comunidad chilena y el Consulado General en Milán.

Por lo ya indicado, y muchas razones que serían muy largas de enumerar, esta Cancillería aprecia y agradece a los 183 Cónsules Honorarios de Chile por su desinteresado aporte al bienestar de nuestra colectividad.

**Antonio Correa Olbrich**

**Director para la Comunidad de Chilenos en el Exterior**



**Portada:** Todos los años, la conmemoración de un nuevo aniversario patrio es una instancia para compartir y reunirse en torno a nuestras tradiciones. En este número especial revisamos en imágenes cómo se vivió este 18 de septiembre en las distintas asociaciones de chilenos, Embajadas y Consulados de Chile a través del mundo.

En la imagen, celebración en Santa Cruz de la Sierra, Bolivia.

## ÍNDICE

- 04** NOTICIAS  
Chilena en Francia recibe Orden al Mérito  
Pianista deleita en Ushuaia  
Chilena es elegida diputada en Suecia  
Consulado General en Los Ángeles inaugura oficinas  
Consulta Ciudadana por el regreso
- 06** ENTREVISTA  
Carolina Valdivia, Subsecretaria de Relaciones Exteriores: “Vivir fuera de Chile me permitió ver la vida desde otra perspectiva”
- 08** TRÁMITES CONSULARES  
Apostilla de documentos públicos chilenos con firma electrónica avanzada
- 10** ESPECIAL FIESTAS PATRIAS EN EL MUNDO  
Resumen de la conmemoración de un nuevo aniversario patrio
- 30** ENTREVISTA  
Claudio Grossman, agente de Chile ante La Haya: “Nuestro país tiene una política de buena vecindad”
- 32** TRABAJO EN TERRENO  
Gobierno en Terreno
- 33** CHILE LO HACEMOS TODOS  
Presidente lanza agenda de modernización para la educación Técnico-Profesional
- 34** COMUNIDADES  
Nace nuevo conjunto folclórico en Comodoro Rivadavia  
Adultos mayores de Tacna e Iquique comparten experiencias  
Chilenos residentes en Finlandia presentan extracto de la “Pérgola de las Flores”
- 35** CHILENOS DE CLASE MUNDIAL  
Compatriotas que se destacan fuera de nuestras fronteras



[www.chilesomostodos.gob.cl](http://www.chilesomostodos.gob.cl)



[chilesomostodos@minrel.gob.cl](mailto:chilesomostodos@minrel.gob.cl)



Dirección para la Comunidad  
de Chilenos en el Exterior



@dicoex

 **Somos Todos** 142-143 / 2018

Publicación editada por la Dirección para la Comunidad de Chilenos en el Exterior.

Director : Antonio Correa  
Editora : Andrea Soto (asoto@minrel.gob.cl)  
Periodista : Alejandra Urzúa (aurzua@minrel.gob.cl)  
Teléfono : 56-2282 74495  
Dirección : Edificio José Miguel Carrera. Teatinos 180. Piso 7. Santiago de Chile.

Diseño y Diagramación: Angélica Rebolledo Rissetti · [angrebolledo@gmail.com](mailto:angrebolledo@gmail.com)  
Impresión: Alvimpress Impresores Ltda. Tel. 56-22433 6400



## Chilena en Francia recibe Orden al Mérito

La profesora, Ana María Lafarge, recibió la Orden al Mérito “Palmas Académicas”, en su grado de Caballero, por su aporte a la educación francesa los últimos 20 años.

El reconocimiento, fue creado en 1808 por Napoleón I, como una forma de destacar honoríficamente a miembros del ámbito universitario y hoy se extiende a educación y otras áreas.

La dirección General Consular de Asuntos Consulares, Inmiración Chilenos en el Exterior felicita a la compatriota por este logro, ya que da cuenta de su trayectoria y calidad profesional.

## Pianista deleita en Ushuaia

A sus 16 años, Pilar Delgado se proyecta como una futura concertista en piano y así lo demostró en la velada musical que se llevó a cabo en Ushuaia el pasado 16 de septiembre, hasta donde viajó desde Punta Arenas, para presentarse en compañía del Estudio Coral de la ciudad argentina. La visita de la joven pianista contó con el apoyo de la Secretaría Regional Ministerial de Cultura y Patrimonio de Punta Arenas, la Municipalidad de Ushuaia y apoyo de privados.



## Chilena es elegida diputada en Suecia

El Embajador de Chile en ese país, Hernán Bascuñán, se reunió con Lorena Delgado, la compatriota electa diputada por el Partido de Izquierda, que asumió sus funciones parlamentarias el pasado 26 de septiembre. Lorena nació en Argentina, hasta donde llegaron sus padres chilenos a vivir en la década de los '70. Años más tarde volvió a Chile, pero retornó a Suecia, donde reside con su hijo de 12 años. Es ingeniero en máquinas e ingeniero química. En Suecia, la representación parlamentaria en el ámbito de género, se desglosa en que un 54% son hombres y 46% mujeres.



## Consulado General en Los Ángeles inaugura oficinas

En el marco del primer Gobierno en Terreno Semi Presencial realizado en Estados Unidos y con la presencia de más de 100 personas, el Cónsul General en Los Ángeles, Estados Unidos, Jorge Valdés, inauguró las nuevas oficinas del Consulado de Chile. Estuvieron presentes compatriotas residentes, el grupo folklórico Aire, Mar y Cordillera, funcionarios del consulado y el subdirector de Dicoex, Roberto Cordero.

## Consulta Ciudadana por el regreso



Entre el 18 de julio y 7 de agosto, el Ministerio de Relaciones Exteriores realizó la Consulta Ciudadana Virtual Sobre Políticas del Regreso. Participaron 2.053 personas, mayoritariamente desde Sudamérica con un 38.9%, seguido por Europa con un 27.7% y Norteamérica con un 19.8%. Ante la pregunta ¿Ud. tiene intención de regresar a radicarse a Chile? El 65% señaló que sí, el 23% no sabe y el 12% dijo que no. Sobre los motivos para regresar destacan: para estar junto a mi familia (37.0%), para aportar mis conocimientos al país (33.8%), extraño sus costumbres y cultura (12.0%), otra (8.1%), para invertir mis ahorros (5.7%) y para descansar (3.3%) Si quieres revisar el detalle de la consulta, ingresa a [www.chilesomostodos.gob.cl](http://www.chilesomostodos.gob.cl)



**Carolina Valdivia, Subsecretaria de Relaciones Exteriores:** *Entre los años 2006 y 2011 vivió en Madrid, España, empapándose de una idiosincrasia y cultura que enriquecieron su vida. “Amplió mi visión de mundo y me entregó la posibilidad de buscar soluciones más creativas a ciertas problemáticas”, dice.*

**“Vivir fuera de Chile me permitió ver la vida desde otra perspectiva”**



Carolina Valdivia, Subsecretaria de Relaciones Exteriores de Chile, abogada de la Universidad Católica, el pasado 10 de agosto se convirtió en la primera mujer en la historia de la Cancillería en asumir este rol. Anteriormente se desempeñaba como Directora General de Asuntos Jurídicos del Ministerio de Relaciones Exteriores y previamente como Coordinadora Ejecutiva de la Agencia ante la Corte Internacional de Justicia de La Haya por el caso Obligación de Negociar un Acceso al Océano Pacífico entre Bolivia y Chile.

**¿Qué significa para Ud. haber sido nombrada Subsecretaria de Relaciones Exteriores?**

Un enorme honor y compromiso por hacer un trabajo bien hecho y por responder a las expectativas del

Fotografía: Viviana Urra

Presidente Sebastián Piñera y del Canciller Roberto Ampuero, quienes me han conferido la labor de representar a Chile desde esta posición.

**Usted es la primera mujer en ser nombrada en el cargo**

Por tal razón siento un compromiso absoluto con el género y por demostrar que siempre que están las oportunidades las podemos sacar adelante.

.....

*“A pesar de la distancia, nuestros compatriotas también tienen acceso a servicios del Estado. Se reduce la burocracia y permite vincularlos con Chile y entregar soluciones a sus necesidades...”*

.....

**¿Cómo fue su experiencia al vivir, durante casi cinco años, en España?**

Fue fantástico conocer gente de otras culturas. Si bien compartimos el mismo idioma, son distintas idiosincrasias y ese aprendizaje me permitió ver la vida desde otra perspectiva. No era funcionaria diplomática, fui a estudiar y después me quedé trabajando. Siempre en el consulado chileno tuve la mejor atención y participé en algunas actividades de la Embajada.

**¿Siente que esa vivencia le entregó una visión diferente para asumir este cargo?**

Vivir en un contexto distinto me ayudó con la apertura necesaria y me permitió llegar a una mejor comprensión y a tener menos prejuicios respecto a varios temas. Amplió mi visión de mundo y la posibilidad de buscar soluciones más creativas a ciertas problemáticas.

**En septiembre participó en la inauguración del “Gobierno en Terreno semi presencial” que organizó Dicoex en Estados Unidos, ¿qué le pareció esta actividad que acerca los servicios del Estado a la comunidad chilena residente en otros países?**

Es una gran iniciativa, muy bien organizada, que demuestra la eficiencia del trabajo de Cancillería. A pesar de la distancia, nuestros compatriotas también tienen acceso a servicios del Estado. Se reduce la burocracia y permite vincularlos con Chile y entregar soluciones a sus necesidades, gracias al trabajo conjunto entre Dicoex, los cónsules y los servicios públicos que participan.

**Fue parte del equipo jurídico que trabajó en la defensa de la demanda que Bolivia interpuso contra Chile en La Haya y cuyo fallo determinó por, 12 votos contra 3, que Chile no tiene la obligación de negociar con Bolivia una salida soberana al Océano Pacífico, ¿cómo evalúa esa labor?**

La experiencia fue trascendental en mi vida profesional por la posibilidad y el tremendo orgullo de trabajar por el país en un asunto de tanta sensibilidad.

**Ante el fallo conocido el pasado 1 de octubre, ¿cómo deben reaccionar los chilenos que conviven con comunidades de otros países?**

Siempre deben mantener una relación cordial, de apertura, integración y comprensión de la historia con ciudadanos de países limítrofes con Chile.

**¿Qué mensaje le entregaría a la comunidad de compatriotas en el exterior?**

La Cancillería siempre estará al servicio de ellos. Esperamos que los que quieran volver, tengan todas las facilidades para hacerlo y, para quienes residen en el exterior, toda nuestra red de Embajadas y Consulados está a su servicio. Y que sigan sintiéndose orgullosos de ser chilenos y recordando al país, porque sin importar la lejanía en la que estén, acá está su casa.



## Apostilla

¿Eres chileno en el exterior y no sabes en qué consiste la apostilla?

Conoce otro de los trámites que entrega la red consular de Chile en el exterior. Revisa en simples pasos cómo realizarlo.



### Trámite:

Apostilla de documentos públicos chilenos con firma electrónica avanzada

¿A quién está dirigido?

A chilenos residentes fuera del país o a extranjeros que requieran apostillar documentos públicos chilenos.

¿En qué consiste?

Permite apostillar documentos emitidos por organismos públicos chilenos para ser presentados en los países miembros del Convenio de la Apostilla. Por ejemplo, certificados emitidos por el Servicio de Registro Civil e Identificación chileno (nacimientos, antecedentes, matrimonio y defunción), o los emitidos por el ministerio de Educación (licencia de educación media, certificado anual de estudios, concentración de notas), dictámenes de la Contraloría General de la República, por el Poder Judicial, documentos notariales o del Conservador de Bienes Raíces, entre otros.



## ¿Cómo se solicita?

### 1º

Ingresa al sitio **www.apostilla.gob.cl** y complete el formulario **Solicitud de Apostilla** desde el exterior para documentos otorgados en Chile.

### 2º

Complete los datos requeridos, seleccione el Consulado chileno para retirar la apostilla y suba el archivo en **PDF original con Firma Electrónica Avanzada** y haga clic en **Enviar**.

### A CONTINUACIÓN



- Efectuada la solicitud recibirá un correo electrónico confirmando la recepción de la información.



- Funcionarios de la Oficina de Apostilla y Legalizaciones en Chile analizarán tu solicitud.



- Si el archivo cumple con los requisitos se generará la Apostilla, la cual será enviada al consulado señalado en la solicitud, quien coordinará el retiro del documento.

### Datos claves

- El trámite no tiene costo.
- No tiene caducidad.
- Verificar con el Consulado chileno el horario de atención para retirar la apostilla.
- Recuerde que sólo se pueden apostillar **documentos originales con Firma Electrónica Avanzada de organismos públicos** y no de empresas, ni entidades privadas.
- Más información en **www.apostilla.gob.cl**



## Fiestas Patrias en el mundo

*Todos los años, la conmemoración de un nuevo aniversario patrio es una instancia para compartir y reunirse en torno a nuestras tradiciones. A continuación, un breve resumen de cómo se vivió "este 18" en las asociaciones de chilenos, Embajadas y Consulados de Chile por el mundo.*

### AMÉRICA DEL SUR



#### ARGENTINA



#### Bariloche

Con diversas actividades se conmemoró un nuevo aniversario patrio. El día 14 se realizó un concierto binacional a cargo del Coro Patagónico de Bariloche y el Coro Lacustre de Puerto Varas. El 15 y 16 se efectuó un campeonato de Tenis de Mesa, que contó con la presencia de colegios de diversas regiones de Chile y que fue inaugurado por el Intendente y el Cónsul General. Los días 17 y 18 se llevó a cabo la tradicional fonda del Círculo Chileno Gabriela Mistral.

#### Salta

Las celebraciones de Fiestas Patrias se trasladaron a San Salvador de Jujuy, hasta donde se desplazó el Cónsul General de Chile en Salta, Rodrigo Espinosa. El acto, realizado el día 18, en la Casa de Gobierno, contó con el apoyo de la Cónsul Honoraria en Jujuy, Paulina Diuana, y el Centro de Chilenos Residentes. Participaron autoridades locales y miembros de la comunidad chilena. Posteriormente, el Centro de Chilenos Residentes en Jujuy realizó un almuerzo.



### Mar del Plata

Con diversas actividades se festejó un nuevo aniversario Patrio. El día 18 se realizó una misa de acción de gracias en la Catedral de la ciudad, donde participaron compatriotas residentes. Asimismo, se efectuó una ceremonia en el Monumento al General San Martín, donde estuvieron presentes autoridades locales e integrantes de la comunidad chilena. En paralelo se realizó un ciclo de cine chileno, donde los asistentes pudieron disfrutar de cintas como Alma y Desastres Naturales.



### Río Grande

El Consulado de Chile en conjunto con las asociaciones de chilenos en Río Grande y Tolhuin, realizaron diversas actividades en conmemoración de nuestra independencia. El día 12 de septiembre se eligió a la Reina de la Asociación de Chilenos y Hermanos (Acher). El 14, se realizó una presentación cultural con la participación de grupos folklóricos. El día 15, se efectuó una noche bailable, a la que asistieron cerca de 800 personas y que contó con la asistencia de autoridades locales y de la Región de Aysén. El día 18, se llevó a cabo la ceremonia de izamiento de nuestro pabellón nacional frente al monumento de San Martín, donde se entonaron ambos himnos nacionales y se instaló una ofrenda floral. El 22, el Cónsul de Chile en Río Grande se trasladó a Tolhuin para asistir a la conmemoración de Fiestas Patrias organizada por la Asociación de Chilenos Residentes en esa localidad.

### Río Gallegos

Más de 2 mil 500 personas se dieron cita el pasado 15 de septiembre, en la conmemoración del Día de la Independencia de nuestro país, organizada por la comunidad chilena residente. El día 18, en la Catedral de la ciudad se realizó un Te Deum y el Cónsul General de Chile, Sergio Valenzuela, realizó una ofrenda floral en el monumento al general José San Martín.





**Neuquén**

El pasado 14 de septiembre, el Cónsul General de Chile en Neuquén, Juan Pablo Hiriart, ofreció un vino de honor para conmemorar los 208 años de nuestra independencia. Asistieron representantes de la comunidad chilena residente y autoridades locales como Rolando Figueroa, Vicegobernador; Guillermo Monzani, Presidente del Concejo Deliberante y el General Gustavo Jorge Planes, Comandante de la VI Brigada del Ejército.



**Comodoro Rivadavia**

Un nutrido programa de actividades de Fiestas Patrias se llevó a cabo en la circunscripción del Consulado de Chile en Comodoro Rivadavia. En la ciudad de Trelew se efectuó la Celebración Oficial, hasta donde se trasladó casi todo el equipo del Consulado, el resto estuvo presente en los festejos organizados por el Centro de Residentes Chilenos en Comodoro Rivadavia. El sábado 22, tanto en Caleta Olivia como en Pico Truncado se realizaron homenajes a nuestro aniversario patrio.

**Ushuaia**

Diversas actividades se llevaron a cabo en la ciudad con motivo de Fiestas Patrias. El 16 de septiembre, cerca de 60 personas asistieron a la recepción oficial de nuestro día nacional, entre ellas autoridades locales, representantes de las Fuerzas Armadas, Poder Judicial y chilenos residentes. En la noche se realizó un encuentro musical binacional en la Casa de la Cultura de Ushuaia, que contó con la presencia de más de 140 personas. El día 17, se efectuó la ceremonia de izamiento del Pabellón Nacional en el Consulado y contó con la participación de miembros de la comunidad chilena residente, grupos folklóricos y autoridades locales. El día 18, una delegación gubernamental de la Provincia de Tierra del Fuego, asistió a los actos oficiales en Puerto Williams, organizados por la Gobernación de la Provincia Antártica Chilena. El día 22, se conmemoró el izamiento de banderas en la sede de la Asociación de Residentes Chilenos “Gabriela Mistral”, donde también se llevó a cabo una fiesta popular.





**BOLIVIA**

**Santa Cruz de la Sierra**

Cerca de 250 personas asistieron a la celebración de Fiestas Patrias organizada por el grupo “Chilenos en Santa Cruz de la Sierra” y que contó con el apoyo del Consulado de Chile en esa ciudad. Los asistentes disfrutaron de un desfile y posteriormente del show del conjunto folklórico “Integración”, de la Universidad de Tarapacá, que se llevó a cabo en la Fraternidad Riberalta.



**BRASIL**



**Porto Alegre**

Con una fiesta a la chilena comenzaron los festejos el 16 de septiembre, la que fue organizada por el Centro Social y Cultural Chileno de Porto Alegre y el Consulado de Chile. Participaron más de 100 personas. El día 17 se realizó un Te Deum en la Iglesia Pompeya de la ciudad, donde se dieron cita representantes de la comunidad chilena residente, quienes agradecieron ese espacio de acercamiento. El mismo 17, el Cónsul General de Chile ofreció una recepción a representantes del cuerpo consular y de la comunidad chilena residente.



ECUADOR

**Guayaquil**

El pasado 9 de septiembre se realizó una nueva versión del Clásico Hípico “República de Chile”, organizado por el Hipódromo Miguel Salem Dibo, en homenaje a nuestra independencia nacional. La potranca “Mariuxi”, cuyo dueño es un chileno residente, obtuvo el primer lugar, superando sorpresivamente a “San Mateo” el potro favorito del público.



**Quito**

Cerca de 600 personas participaron de la ceremonia oficial que organizó la Embajada de Chile en Ecuador. Estuvieron presente altas autoridades locales, entre las que destacan el Ministro de Relaciones Exteriores y Movilidad Humana, José Valencia Amores, quien dedicó especiales palabras a nuestro día nacional.



PERÚ

**Lima**

“El asado del 18” se denominó la celebración de Fiestas Patrias organizada por el Consulado General de Chile, la Asociación de Chilenos en Perú y Los Domos Art, a la que asistieron cerca de 3 mil personas. La inauguración estuvo a cargo del Embajador de Chile, Roberto Ibarra y contó con la presencia de autoridades locales, chilenos residentes y público en general, quienes disfrutaron de nuestro folclor, gastronomía y juegos típicos.



AMÉRICA DEL NORTE



**Ottawa**

Casi 500 personas asistieron a la recepción ofrecida por la Embajada de Chile, en la que participaron autoridades locales, chilenos residentes y miembros del cuerpo diplomático acreditado. El Embajador de Chile, Alejandro Marisio, destacó la positiva relación bilateral existente entre nuestro país y Canadá. Los asistentes agradecieron la invitación y resaltaron la buena imagen que existe sobre nuestro país en Canadá.



**Los Ángeles**

Cerca de 100 personas participaron en el Cabildo Ciudadano Territorial, que se realizó en dependencias del Consulado de Chile en esa ciudad el 14 de septiembre. Al término de esta actividad los asistentes participaron de la inauguración de las oficinas consulares con un corte de cinta y un pie de cueca a cargo del grupo folklórico Chile, Mar y Cordillera. El día 15, se llevó a cabo el Chilean Fest 2018 en Garden Grove Park, que contó con la asistencia de cerca de 700 personas, quienes además pudieron acceder a los servicios del Gobierno en Terreno, como el Instituto de Previsión Social y el Registro Civil, que estuvieron presentes en la actividad. El día 16, la comunidad chilena residente en Ventura Country organizó una celebración en conjunto con el colectivo Damas Sudamericanas.



**Las Vegas**

El 16 de septiembre, la Asociación Chileno-Americana de Nevada realizó la celebración de Fiestas Patrias en el Parque Sunset. Los asistentes disfrutaron de comida típica chilena, música, juegos criollos, concursos y entretenimiento para toda la familia.



**Miami**

Una serie de eventos se llevaron a cabo en la circunscripción consular para festejar un nuevo aniversario de nuestra independencia nacional. Los días 7 y 8 de septiembre se efectuó el 5to Campeonato Internacional de Cueca y Danzas, Copa Consulado General de Chile en Miami, organizado por el grupo Puro Chile. El día 8, se realizó un Te Deum de acción de gracias en la Iglesia Metodista Unida de Coral Way. El día 10, tuvo lugar una Misa en Honor a la Virgen del Carmen en Key Biscayne. El día 17, fue el turno del Festival Chileno en Miami, organizado por el Restaurant Sabores Chilenos. El día 22, se realizaron diversos eventos en Tampa, en Weston y Key Biscayne. El día 28 se realizó una Noche Cultural.

**San Francisco**

El Centro de Chilenos Lautaro, el pasado 16 de septiembre, organizó un almuerzo campestre en la ciudad de Belmont, al que asistieron cerca de 120 personas, quienes festejaron un nuevo aniversario patrio. El Cónsul General, Guillermo Martínez participó del evento, donde aprovechó de presentarse como nuevo Cónsul de Chile en esa ciudad.





**Chicago**

La nueva Cónsul de Chile en esa ciudad, Aylin Joo, participó el pasado 8 de septiembre, en la celebración de fiestas Patrias organizada por la agrupación “Chile Amigo Chicago”, realizada en el National Museum of Puerto Rican Arts and Culture, donde aprovechó de presentarse a los asistentes, quienes disfrutaron de una jornada cargada de chilenidad.



**Nueva York:**

Desde el día 9 de septiembre se desarrollaron diversas actividades con motivo de Fiestas Patrias. El Club Chile, organizó la tradicional Fiesta de la Montaña del Oso. El día 15, en distintas zonas de la ciudad, se llevaron a cabo eventos como “La Fonda York” y la celebración a cargo del grupo Expresiones de Chile. El día 16, la agrupación “comité Deportivo Cívico Chileno Americano”, organizó una actividad que contó con la presencia de autoridades locales. El día 17, el Consulado General de Chile en conjunto con Prochile, ofreció un cóctel, al que asistieron cerca de 100 invitados. Los festejos concluyeron el día 22, en la actividad organizada por el grupo folklórico “Raíces Chilenas”.





AMÉRICA CENTRAL



COSTA RICA

San José

Un nutrido programa se preparó en este país para conmemorar un nuevo aniversario patrio. El 16 se llevó a cabo la Fiesta de los Chilenos en Costa Rica, organizada por la comunidad y la Sección Consular de Chile. El día 18 de septiembre, se colocó una ofrenda floral en el Monumento a Los Héroes Nacionales en el Parque Nacional. Por la tarde se efectuó una recepción oficial en el Club de la Unión, a la que asistieron cerca de 150 personas, entre autoridades locales y chilenos residentes.



GUATEMALA



Ciudad de Guatemala

Altas autoridades locales, miembros del cuerpo diplomático acreditado, chilenos residentes y amigos guatemaltecos asistieron al evento de Fiestas Patrias, organizado por la Embajada de Chile en este país.



EL SALVADOR



San Salvador

La Asociación de Chilenos y amigos de Chile en El Salvador (Achisal) y el Consulado de Chile, celebraron en conjunto el aniversario de nuestra independencia el 6 de septiembre. Dicha actividad formó parte del proyecto “Compartiendo nuestra cultura fortalecemos los lazos entre Chile y El Salvador”, adjudicado por Dicoex este año. Asistieron cerca de 400 personas, quienes disfrutaron música chilena y comida típica.



HONDURAS

**Tegucigalpa**

Cerca de 260 personas participaron de la conmemoración de Fiestas Patrias, realizada por la Embajada de Chile en Honduras, en el Centro Gastronómico Arnold Petizon. Asistió la Delegada Presidencial Olga Margarita Alvarado, ministros, subsecretarios, autoridades y miembros de la comunidad chilena residente.



PUERTO RICO

**San Juan**

El 16 de septiembre se realizó una misa de acción de gracias en honor al aniversario número 208 de nuestra independencia. Asistieron cerca de 100 personas, entre representantes de la comunidad chilena residente. Estuvo presente el Cónsul Honorario de Chile en esa ciudad, Cyril Meduña.



REPÚBLICA DOMINICANA



**REPÚBLICA DOMINICANA**

Cerca de 200 personas participaron en la recepción ofrecida por la Embajada de Chile en ese país, para conmemorar los 208 años de vida independiente.

En la oportunidad, el Embajador de Chile, Romilo Gutiérrez destacó la positiva relación existente entre ambos países y la intención del Presidente Piñera, de seguir profundizando en el ámbito del comercio y la cooperación.



EUROPA



ALEMANIA



## Berlín

Cerca de 200 personas participaron en la recepción ofrecida por la Embajada de Chile, con motivo de Fiestas Patrias. Asistieron autoridades locales, cuerpo diplomático, artistas y chilenos residentes quienes disfrutaron de la presentación del tenor Felipe Rojas, quien en compañía de músicos chilenos interpretó ambos himnos nacionales y una selección de canciones chilenas.



## Frankfurt

Diversas actividades se realizaron en esta ciudad con motivo de Fiestas Patrias, las que contaron con el apoyo del Consulado General de Chile. El 1 de septiembre se llevó a cabo el Asado Dieciochero, organizado por el antiguo club de chilenos Los Cóndores. El martes 18, en el Instituto Cervantes se efectuó la Gala de Música Chilena, organizada por el músico chileno residente, Rodrigo Vidal, a la que asistieron más de 200 personas. El día 22, fue el turno de la Fonda La Wikileaks, organizada por la comunidad chilena residente, que en su séptima versión contó con una asistencia aproximada de 110 personas.



AUSTRIA

## Viena

En el marco de las actividades conmemorativas de Fiestas Patrias, realizadas en ese país, La Embajadora de Chile, Gloria Navarrete, asistió al concierto del músico chileno Mauricio Garay Cid, el pasado 14 de septiembre, en el Centro Cultural Stella Nova. El día 15, la embajadora participó de la Fiesta de Celebración del 18 de septiembre, organizada por la Asociación Comunidad Chilena en Austria.



CROACIA



**Zagreg - Split**

Cerca de 200 asistentes se dieron cita en la recepción oficial por Fiestas Patrias ofrecida por la embajada de Chile en el palacio Dverce. Los asistentes disfrutaron del grupo folklórico compuesto por chilenos residentes, quienes deleitaron con la interpretación de algunos pies de cueca en el jardín. El día 22 de septiembre, en el parque público de la ciudad se reunieron los connacionales residentes en torno a un asado familiar, acompañado de empanadas y lo mejor de nuestras tradiciones. Entre los días 24 y 26 en la ciudad de Split, se llevó a cabo el “Festival Internacional Cili Svit u Split” que contó con la presencia de bailarines folklóricos chilenos provenientes de Estados Unidos y Francia.



IRLANDA



**Dublín**

En el marco de un nuevo aniversario patrio, el pasado 15 de septiembre, el Consulado de Chile organizó la Copa Consular 2018, en la que participaron los equipos Bernardo O'Higgins y Juan Mackenna, siendo este último el ganador. La iniciativa permitió conectar a la comunidad chilena, compuesta mayoritariamente de jóvenes estudiantes y celebrar de manera deportiva nuestra declaración de la independencia.

El día 22, se realizó un encuentro de chilenos residentes en un concurrido local del centro de Dublín, al que asistieron cerca de 300 connacionales, quienes en su mayoría son estudiantes. El encuentro permitió generar un acercamiento positivo con la comunidad.



FINLANDIA



**Helsinki**

En el marco de los festejos patrios, el Embajador de Chile en Finlandia, Roberto Ubilla, participó el 8 de septiembre del Taller de Cueca 2018, organizado por la Asociación folklórica residente, donde los asistentes disfrutaron con entusiasmo de nuestro baile nacional. El día 15, el embajador tuvo la oportunidad de inaugurar la Fonda 2018, organizada por la Asociación de Chilenos en Finlandia, a la que asistieron más de 300 personas.



HUNGRÍA

**Budapest**

El pasado 15 de septiembre se celebraron las Fiestas Patrias. Cerca de 300 personas asistieron a los festejos, entre ellos chilenos residentes, representantes de los Ministerios de Capacidades Humanas, Relaciones Exteriores, Agricultura, Interior, Ciencia y Tecnología, quienes disfrutaron de una recepción.



REINO UNIDO

**Londres**

Con el apoyo del Consulado General de Chile, la Asociación Casa Chilena, organizó una fiesta conmemorativa de nuestra independencia nacional en el London Irish Centre, que contó con una importante presencia de chilenos residentes, quienes disfrutaron de sorteos y de nuestra gastronomía típica.





**POLONIA**

**Varsovia**

Cerca de 200 personas participaron en las celebraciones de un nuevo aniversario patrio, realizado el miércoles 12 de septiembre en el Hotel Polonia Palace, ubicado en el centro de la ciudad. Entre los presentes estuvieron chilenos residentes, autoridades locales del ámbito cultural, empresarios, diplomáticos, FF. AA y medios de comunicación.

Asimismo, la Embajada de Chile, organizó concierto de música folklórica en homenaje al Premio Nacional de música, Vicente Bianchi, presentado por la agrupación Ensamble Santiago de Chile. Al término del concierto se celebraron las Fiestas Patrias con vino y empanadas.



**SUECIA**



**Estocolmo**

Cerca de 160 personas asistieron a la celebración de Fiestas Patrias realizada en la Embajada de Chile. Autoridades suecas, representantes del cuerpo diplomático, empresarios locales y miembros de la comunidad chilena residente participaron de este evento que se desarrolló en un grato ambiente. El sábado 22 de septiembre, la Cónsul Ana Saldías, en compañía del embajador de Chile, Hernán Bascuñán, participaron de la celebración organizada por la Asociación Fiestas Patrias, reciente ganadora de la versión 2018 del Fondo Concursable Dicoex.

**Gotemburgo**

El Cónsul de Chile, Anders Alcayaga, participó en diversas actividades conmemorativas del aniversario 208 de nuestra independencia. En este contexto, el 22 de septiembre participó en encuentro con empresarios chilenos residentes que promueven el trabajo de connacionales.





## REPÚBLICA CHECA

### Praga

En el Salón del Ayuntamiento, la Embajada de Chile en este país celebró un nuevo aniversario de nuestra independencia. Concurrieron más de 150 personas, entre autoridades locales, amigos de la embajada y chilenos residentes. Los asistentes escucharon al músico chileno residente, Rodrigo Santamaría y a la cantante alemana Luise Bastehorn, quienes entonaron los himnos nacionales y algunas canciones tradicionales chilenas.



## RUMANIA



### Bucarest

En el Club Diplomático de la ciudad se festejó un nuevo aniversario patrio, el pasado 13 de septiembre. Al evento asistieron cerca de 200 personas y en representación de la Cancillería rumana estuvo presente el Secretario de Estado Dan Paxino. Participaron autoridades locales, miembros del cuerpo diplomático y representantes de la comunidad chilena residente, quienes disfrutaron de nuestra gastronomía.

## ASIA



## FILIPINAS

### Manila

Más de 300 personas se dieron cita en el Hotel Dusit Thani de la capital filipina para participar del festejo por el Día Nacional. En la ocasión, se recordó que la relación bilateral tiene una historia de más de siete décadas. Los asistentes disfrutaron platos típicos como pastel de choclo, empanadas, completos, anticuchos, así como pisco y vino.







CHINA

**Guangzhou**

La celebración del 18 de septiembre en esta localidad convocó a cerca de 200 personas que incluyeron a autoridades de gobierno y chilenos residentes, quienes disfrutaron de un menú típico preparado por el chef Maximiliano Cabezón que incluyó marraqueta, sopaipillas con pebre, salmón, costillar de chanco y por supuesto, las tradicionales empanadas.



COREA DEL SUR



**Seúl**

La Embajada de Chile en Corea organizó diversas actividades para conmemorar nuestra Fiesta Nacional. Los días 1 y 2 de septiembre se instaló un stand en el Seoul Friendship Festival, organizado por el Gobierno Metropolitano de la capital coreana y que fue atendido por funcionarios de la misión diplomática y estudiantes chilenos residentes. El 11 de septiembre, cerca de 20 hinchas nacionales asistieron al partido de fútbol que “La Roja” disputó contra la selección local. Finalmente, el día 15 de septiembre la Residencia Oficial abrió sus puertas a miembros de la comunidad residente para un encuentro de camaradería y el 18 de septiembre, se ofreció la Recepción Oficial en el Hotel Grand Hyatt de Seúl.



IRÁN

**Teherán**

La Embajada de Chile ofreció una recepción para celebrar nuestro Día Nacional en la que participaron cerca de 150 personas. Destacó la presencia del director General para América de la Cancillería iraní, Embajador Mohammad Keshavarzadeh, autoridades locales, directores de Cancillería, miembros del parlamento y miembros de la comunidad chilena residente.





JAPÓN



**Tokio**

Con la presencia del Ministro de Relaciones Exteriores, Roberto Ampuero, la comunidad residente en la capital japonesa celebró un aniversario más de la Independencia. En la actividad, a la que se dieron cita unos 130 compatriotas, el Canciller destacó lo significativo de que un Ministro de Relaciones Exteriores se encuentre en el exterior festejando el Día Nacional y recordó que uno de los objetivos de la política exterior es estar al servicio de la gente.



ISRAEL



**Tel Aviv**

Diversas actividades se desarrollaron para conmemorar un nuevo aniversario de la independencia nacional. El 1 de septiembre se inauguró una exposición de pintura chilena “Chile en el pincel Israel”, en el Centro Cultural Petach Tivka, organizada por la Asociación Instituto Israelí Chileno de Cultura. El día 6 de septiembre se realizó la Ceremonia de Conmemoración del Natalicio de Bernardo O’ Higgins, que contó con la presencia de autoridades locales y nacionales. El día 15, fue el turno de la Fonda Chilena en el Sportek del Parque Hayarkon, a la que asistieron cerca de 200 personas. Asimismo, el día 17 la Municipalidad de Tel Aviv-Yaffo iluminó su edificio con los colores de la bandera chilena, en honor a nuestro Día Nacional. El 30 de septiembre se efectuó el evento 18 en Israel, que se adjudicó un fondo concursable de Dicoex y contó con la presencia de cerca de 150 personas.



EL LÍBANO



**Beirut**

Con la entonación de ambos himnos nacionales, se dio inicio a la recepción que organizó la embajada de Chile para conmemorar el aniversario 208 de nuestra independencia. En representación del Presidente Michel Aoun, asistió el Ministro Pierre Raffoul. También estuvieron presentes embajadores de distintos países, autoridades locales, chilenas y connacionales residentes. La Embajadora de Chile, Marta Chalhub destacó los lazos de amistad entre ambos países.

ÁFRICA



ARGELIA

**Hydra**

Importantes autoridades locales asistieron a la conmemoración de un nuevo aniversario de nuestra independencia, organizado por la Embajada de Chile en ese país, entre ellos los ministros de Salud y cultura, parlamentarios, embajadores, representantes del cuerpo diplomático, empresarios y representantes de la comunidad de connacionales residentes, quienes disfrutaron de nuestra cultura y escucharon el saludo del Presidente Sebastián Piñera.




MARRUECOS

**Rabat**

En Rabat se celebró con la participación de autoridades de gobierno, cuerpo diplomático residente y miembros de la colectividad chilena, quienes disfrutaron de una grata velada realizada en los jardines de la residencia de la Embajada. La ceremonia se inauguró con palabras del Embajador; Alex Geiger Soffia, quien en su intervención, destacó el buen momento por el que atraviesan las relaciones diplomáticas entre los dos países.





EGIPTO



El Cairo

El 9 de septiembre, cerca de 300 personas asistieron a la presentación del Tenor chileno Miguel Ángel Pellao, que dio el vamos a la conmemoración de un nuevo aniversario patrio. El público, que ovacionó su presentación de pie, estuvo compuesto por autoridades locales, académicos, empresarios y miembros de la comunidad chilena residente.

OCEANÍA



NUEVA ZELANDIA



Wellington

Las dependencias del Wellington Club fueron el escenario en el que se realizó la recepción con motivo del Día Nacional en Wellington. El programa de actividades incluyó un pie de cueca protagonizado por Henri Gajardo. En el evento, se destacó el importante y creciente número de chilenos que llega cada año a dicho país oceánico.



SAMOA

Apia

La Cónsul Honoraria de Chile en Samoa, María Inés Kappenberg, informó que el domingo 16 de septiembre, la comunidad chilena residente celebró nuestro Día Nacional con un almuerzo. Fue una ocasión en que, por primera vez, los 7 chilenos que conforman la comunidad de residentes, se reunieron en torno a nuestra gastronomía nacional.





AUSTRALIA



**Melbourne**

El 18 de septiembre, en el céntrico Federation Square de la ciudad australiana, se realizó la ceremonia oficial de izamiento de nuestro Pabellón Nacional, evento organizado por el Consulado General de Chile y por la Municipalidad de Melbourne. Los actos conmemorativos habían comenzado unos días antes, con un Te Deum organizado por la agrupación “Chile Canta y Danza. El sábado 22, se inauguró el September Chilean-Latin Festival, principal celebración de la comunidad hispana residente y, un día después, abrió sus puertas la fiesta organizada por el Club Chileno de Victoria, la más antigua organización de compatriotas residentes en esa localidad.



**Sydney**

Septiembre es el mes de celebraciones en honor a nuestra independencia nacional y en Sydney se realizaron diversas actividades. El día 8, se llevó a cabo “La Previa de los Chilenos”, evento que convocó a chilenos residentes para disfrutar de un día de música, productos y juegos típicos. El día 9, los Amigos del Hogar de Cristo organizaron la Fonda del Padrecito. El día 12, el Consulado General de Chile organizó un festejo de nuestro día nacional que convocó a cerca de 250 personas, entre autoridades locales y chilenos residentes. El domingo 16, fue el turno del evento del Club Colo-Colo de Fairfield, que convocó a más de mil personas. El día 23, los festejos de trasladaron a la sede del Club Cobreloa.



**Claudio Grossman,  
agente de Chile ante La Haya**

**“Nuestro país tiene  
una política de buena  
vecindad”**

*El Agente de Chile ante la Corte Internacional de Justicia de La Haya, Claudio Grossman explica el resultado de la demanda presentada por Bolivia cuyo fallo dictaminó que Chile no tiene obligación de negociar una salida soberana al Océano Pacífico.*



El éxito obtenido por nuestro país en la Corte Internacional de Justicia de La Haya ha sido motivo de satisfacción y de orgullo para los funcionarios de la Cancillería y todos los chilenos.

**¿Qué significa, en términos simples, lo conseguido por nuestro país en el dictamen de la Corte Internacional de Justicia?**

El fallo validó el Tratado de Paz y Amistad de 1904 y el hecho que no existe ningún tema pendiente entre Chile y Bolivia. El tratado establece la frontera entre ambos países y, a perpetuidad, la soberanía chilena sobre los territorios disputados en la Guerra del Pacífico y el libre tránsito a Bolivia a través de los puertos chilenos del Pacífico.

El fallo estableció la importancia del derecho internacional porque determinó que no existía ningún tema pendiente. Eso es muy importante para la conducta de los países en el terreno internacional, ya que siempre tiene que ser de acuerdo a normas jurídicas. Lo que significa que se estableció una clara diferencia entre lo que son conversaciones y diálogos de carácter diplomático, que debe haber entre los países, con las obligaciones jurídicas. Bolivia quería que los diálogos de carácter diplomático constituyeran obligaciones de carácter jurídico. Si Bolivia hubiera tenido éxito, habría sido muy difícil para los países conversar sin el temor de que los procesos de conversación, que deben existir, estuvieran incurriendo en obligaciones jurídicas.

**¿Qué mensaje le entregaría a nuestra comunidad de compatriotas en el exterior en este nuevo escenario tras el fallo?**

Chile es un país que se conduce de acuerdo a valores y principios de carácter jurídico lo que es muy importante para la estabilidad de las relaciones internacionales. Además, nuestro país tiene una política de buena

Fotografías: Viviana Urra



vecindad que implica diálogo, conversaciones, la búsqueda de la satisfacción de intereses comunes y esa ha sido una constante en la política exterior de Chile. Pero la buena vecindad tiene un límite que es la integridad del territorio nacional y de su soberanía. Chile no tiene ninguna aspiración hacia otros países, lo que quiere es tener diálogos con respeto mutuo que busquen satisfacer intereses comunes.

**Ha vivido la mayor parte de su vida fuera de Chile, en Holanda y Estados Unidos ¿cómo ha sido esa experiencia?**

He pasado por distintas etapas. No pude volver a Chile por un periodo de 14 años, pero nunca me he sentido fuera del país porque con mi señora tenemos familiares, actividades profesionales, viajamos constantemente y actuamos en todos los procesos del país.

Como decano de la Facultad de Derecho de American University Washington College of Law, desarrollé programas educativos en Chile, y tengo ex alumnos que estudiaron conmigo en Estados Unidos y antes en Holanda. He pasado tanto dentro como afuera.

**¿Y cómo ha influido en su vida residir en otros países?**

Son experiencias que enriquecen. Hay cosas que parecen normales en Chile, Estados Unidos, Holanda y que para que el que viene de afuera no es normal. Vivir en otros países permite darse cuenta de muchas cosas y se abren más los ojos, tienes más expectativas cuando estás expuesto y trabajas en otras sociedades. Por ejemplo, Holanda es un país con un sentido más riguroso que en Chile o Estados Unidos, le entregan más importancia a la organización y a una evaluación directa de los problemas que existen. Estados Unidos es un país con muchos espacios muy creativos, hay una capacidad de desarrollo individual muy grande y Chile tiene un sentido de comunidad y de familia más fuerte que en los otros países.

Cada una de estas experiencias enriquecen, pero uno sigue siendo lo que es: nacido en Valparaíso, estudiante del Liceo Eduardo de la Barra y de la Escuela de Derecho en la Universidad de Chile.



Revisa el fallo del Caso Obligación de Negociar un Acceso al Océano Pacífico (Bolivia vs Chile)  
<https://bit.ly/2Pmxn2s>



## Gobiernos en Terreno

Con la finalidad de acercar los servicios públicos chilenos a nuestros connacionales en otros países, todos los años se realizan los llamados Gobiernos en Terreno, organizados por la Dirección para la Comunidad de Chilenos en el Exterior y los Consulados de Chile en el mundo

Revisa los que se han realizado en estos meses:

Ciudad	Fecha	Modalidad	Servicios Participantes
Neuquén, Argentina	30 y 31 de agosto 1 y 2 de sept.	Presencial	Servicio de Registro Civil e Identificación, Instituto de Previsión Social, Corporación de Asistencia Judicial, Ministerio de Educación, Ministerio de Vivienda y BancoEstado
Los Ángeles, Estados Unidos	14 y 15 de septiembre	Semi presencial	
Sao Paulo, Brasil	27, 28 y 29 de septiembre	Semi presencial	

Consulados a distancia:

Ciudad	Fecha	Organizador
Goiana, Brasil	30 de agosto	Consulado de Chile en Brasilia
San Luis, Argentina	31 de agosto	Consulado General de Chile en Mendoza
San Rafael, Argentina	25 de septiembre	
General Alvear, Argentina	26 de septiembre	
Malargüe, Argentina	27 de septiembre	
Christchurch, Nueva Zelandia	10 y 11 de septiembre	Consulado de Chile en Wellington
Medellín, Colombia	1,2 y 3 octubre	Consulado General de Chile en Bogotá





## Presidente lanza agenda de modernización para la Educación Técnico-Profesional

El Presidente Sebastian Piñera lanzó en el mes de octubre la agenda de Modernización de la Educación Técnico-Profesional para posicionarla como una opción

competitiva y de excelencia. Además, el proyecto extiende la gratuidad a alumnos del séptimo decil que opten por la Educación Técnica Profesional, lo que beneficiará a más de 13 mil estudiantes técnicos.

El objetivo es impulsar un sistema articulado que incorpore la Educación Media y Superior Técnica-Profesional y la capacitación, para permitir trayectorias entre distintos momentos formativos y laborales que den respuestas a las necesidades sociales y de los sectores productivos. De esta forma, se busca facilitar su acceso para que permita que un mayor número de jóvenes elija la Formación Técnica Profesional como una opción para su desarrollo.

“Queremos poder integrar la educación técnico-profesional a nivel escolar, con la educación técnico-profesional a nivel superior y con el mundo productivo porque esa es la tríada que nos va a permitir hacer la diferencia”, aseguró el Mandatario, quien explicó la iniciativa a un grupo de alumnos en una clase.

Actualmente, de cada 4 empleos en Chile, 3 buscan perfiles técnico-profesional, tendencia aún mayor en los mercados globales que han visualizado una mejor respuesta a la discusión en torno a la productividad, desde la Formación Técnico-Profesional (FTP).



La Modernización de la Educación Técnico Profesional considera los siguientes hitos:

1. Ampliar la red de Liceos Bicentenarios con énfasis en aquellos que imparten la Formación Técnica Profesional.
2. Expandir la gratuidad para Centros de Formación Técnica e Institutos Profesionales para los alumnos pertenecientes a los hogares del 70% más vulnerable que opten por la ETP, lo que beneficiará a más de 13 mil estudiantes adicionales.
3. Crear un Consejo Asesor Técnico-Profesional multidisciplinario, que permitirá diseñar estrategias y contenidos.
4. Elaborar un mapa geo-referencial de los liceos técnico-profesionales con las especialidades de cada institución. Además, se realizarán mesas regionales para mejorar la calidad de la Formación Técnico-Profesional, en línea con los sectores productivos de cada región.
5. Potenciar las pasantías y becas fuera de Chile, parte del programa “Mil Pasantías Técnico Profesional”, para entregar oportunidades de perfeccionamiento.
6. Incrementar la calidad de la formación técnica de calidad. Se impulsarán con fuerza los centros de las regiones del Maule, Araucanía, Tarapacá, Coquimbo y Los Lagos y se continuará con el desarrollo de otros centros.
7. Incorporar estándares de calidad específicos para la Formación Técnico Profesional (FTP).



## Nace nuevo conjunto folclórico en Comodoro Rivadavia

Un grupo de chilenos residentes en Comodoro Rivadavia, Argentina, se reunieron desde este año con un objetivo común: aprender a bailar cueca. Empezaron con mucho entusiasmo y, en seis meses, ya se han presentado con éxito en distintas actividades culturales de la Provincia.

El grupo “Los Cuequeros”, dirigido por Celia Vasquez y Manuel Flores, se reúnen cada fin de semana a bailar y ensayar. El trabajo dio frutos al tener una destacada participación en la última versión del concurso interprovincial de baile “En Escena” de la ciudad de Caleta Olivia.



## Chilenos residentes en Finlandia presentan extracto de la “Pérgola de las Flores”

Un grupo de chilenos residentes en Finlandia presentaron un extracto de “La Pérgola de las Flores” en la cuarta versión del festival Latin Folk Night, evento organizado por la agrupación AskeltenPalo, cuyo objetivo es la promoción y difusión de las danzas y bailes típicos de Latinoamérica.

En la actividad también se presentó una pareja de niños chilenos de nueve años, quienes emocionaron al público con un pie de cueca.

Las Embajadas de Chile, Argentina, Perú, Colombia y México apoyaron el evento.



## Adultos mayores de Tacna e Iquique comparten experiencias

En el Consulado General de Chile en Tacna, se llevó a cabo la presentación de bailes tradicionales chilenos del club de adultos mayores “Kariuru” de la ciudad de Iquique.

En la oportunidad, el Club de Adultos Mayores Gabriela Mistral de Tacna, encabezado por su presidenta Adriana Valdivia, ofreció una convivencia a los invitados para intercambiar experiencias en el plano artístico.



Sebastián Bernal

### Sebastián Bernal

Mientras estudiaba bioquímica en la Pontificia Universidad Católica de Chile (PUC) realizó su práctica en el laboratorio de California, Estados Unidos, de Pablo Valenzuela, chileno pionero en la biotecnología. Tras realizar su doctorado en Biología Celular y un postdoctorado en la Universidad de California (UCSF), trabajó con Valenzuela en la Fundación Ciencia & Vida. Luego llegó a ser Vicepresidente de Discovery Biology en Medivation Inc, empresa estadounidense que desarrolló un innovador medicamento para el cáncer de próstata. En 2016, co-fundó dos empresas biotecnológicas: Praxis Biotech, en California, y Merken Biotech, en Chile.



Ricardo Baeza-Yates

### Ricardo Baeza-Yates

Ingeniero electrónico y máster de la U. de Chile y doctorado en Ciencias de la Computación de la U. de Waterloo de Canadá. Ha conciliado la vida académica con el mundo privado. Además de ser profesor en las dos universidades donde se formó y colaborar con la U. Northeastern de Estados Unidos, creó en 2005 un grupo de investigación de la web en la U. Pompeu Fabra de Barcelona, España. Fuertemente vinculado con los Yahoo! Labs, hoy Yahoo! Research, llegó a ser vicepresidente de Investigación en Barcelona y luego en Sunnyvale, EE.UU. Actualmente, es Chief Technology Officer (CTO) de NTENT, compañía de búsqueda semántica.



Carolina Arriagada

### Carolina Arriagada

Especialista en internacionalización de empresas y desarrollo económico. Es relacionadora pública, con máster en comunicaciones de la U. de Westminster de Reino Unido y MBA de la U. Adolfo Ibáñez. En 2015 fundó la consultora Cities & Collaboration, con sede en Londres, que apoya negocios internacionales. Anteriormente, trabajó en London & Partners, empresa líder promoviendo organizaciones. Es autora del libro "Aftercare Explained", una guía sobre cómo desarrollar relaciones de largo plazo entre empresas extranjeras y locales.



Ana María Lennon

### Ana María Lennon

Bióloga de la U. de Chile que tras realizar su doctorado en inmunología en el Instituto Pasteur, Francia y un postdoctorado en la U. de Harvard en Estados Unidos, formó su propio laboratorio en la Unidad de Inmunidad y Cáncer del Instituto Curie de Francia, donde investiga los mecanismos biológicos que permiten a los antígenos, sustancias que desencadenan la formación de anticuerpos, coordinar diferentes procesos celulares en el tiempo y el espacio. Entre otras distinciones, recibió en 2009 una beca al investigador joven del European Research Council y en 2012, el premio Gastón Rosseau de la Academia de Ciencias de Francia.



Alejandro Tocigl

### Alejandro Tocigl

Ingeniero Comercial y MBA de la Universidad de Chile, con estudios superiores en Singularity University en Silicon Valley, Estados Unidos. Actualmente, es CEO de Miroculus, startup que está revolucionando la detección temprana del cáncer y otras enfermedades con un simple dispositivo de bajo costo. El sistema usa como base los patrones de microARN, contando entre sus ventajas un análisis de resultados que se logra de manera accesible, rápida y no invasiva a un costo accesible. Esta innovación hizo que Tocigl fuera uno de los ganadores de Innovadores Menores de 35 Chile 2016, de MIT Technology Review en español.



#El  
**Regalo**  
de Todos



**Teletón**

30 DE NOV Y 1 DE DIC